

ყელიწადის ტბა და ყელის ზეგანი

მარშრუტის აღწერა

ტურის ვებ-გვერდი

შენიშვნა: მდინარის მხარეების/ნაპირების და შენაკადების განსაზღვრება (მარცხენა ან მარჯვენა) მოცემულია სტანდარტული წესის შესაბამისად: მდინარის დინების მიმართულების გათვალისწინებით (ჩვენი მოძრაობის მიმართულების გაუთვალისწინებლად).

მარშრუტი იწყება თრუსოს ხეობის სოფელ ნოგყაუდან. თავიდან მარშრუტი სერპანტინებს მიუყვება სამანქანე გზაზე. სერპანტინების დასრულების შემდეგ სამანქანე გზიდან მარცხნივ ვუხვევთ და ფერდობზე ავდივართ. ციცაბო ფერდობის დასრულების შემდეგ გარკვეულ მანძილს (დაახლოებით 1,3 კმ) ბორცვებზე გავივლით, რის შემდეგაც ვრცელ სწორ მინდორს დავინახავთ, საითკენაც უნდა დავეშვათ. მინდორის გავლის შემდეგ იწყება ქვიანი აღმართი ხორისარის უღელტეხილისკენ (საჭიროა სიფრთხილე ქვებზე და ლოდებზე სიარულისას). წლის სხვადასხვა პერიოდში აღმართის ბოლო მონაკვეთზე სხვადასხვა ოდენობით გვხვდება თოვლი. მნიშვნელოვანია, რომ ხორისარის უღელტეხილისკენ მიმავალ გზაზე ბოლო მონაკვეთში მარჯვნივ შევუხვიოთ. აღმართების დასრულების შემდეგ ავდივართ ხორისარის უღელტეხილზე.



მარშრუტის პირველი ნაწილის ხედი მნის ხეობის მაღალი ფერდობიდან:

1 — ციცაბო აღმართი სერპანტინების შემდეგ

2 — ვრცელი სწორი მინდორი

Khelitsadi Lake and Kheli Plateau

Route Description

Tour web-page

Note: the sides/banks and tributaries of rivers (whether left or right) are determined by common rule: by looking towards the direction of the river stream (ignoring our moving direction).

The route begins in Nogkhau Village in Truso Valley. Initially it lies on a mountainous hairpin road. After the end of the hairpin turns, we turn to the left and ascend on a slope. After the end of the steep slope, we hike certain distance (about 1,3 km / 0,8 miles) on hills, after what we see the vast green field, where we have to descend to. After passing the entire field, a stony ascent begins to Khorisari Pass (we must be careful while stepping on stones and rocks). The size of snow on the last section of the ascent varies by seasons. It is important to turn right at the final section of the ascent. After completing the ascent we reach Khorisari Pass.



First section of the route seen from a high slope of Mna Valley:

1 — The steep ascent after hairpin turns

2 — The vast green field

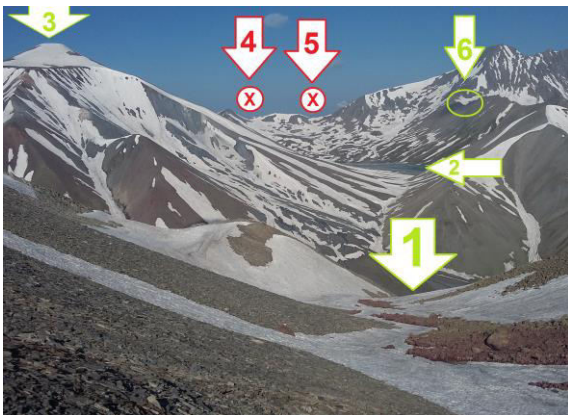
3 — Khorisari Pass

3 — ხორისარის უღელტეხილი



ვრცელი სწორი მინდორი და მიახლოებითი მარშრუტი ხორისარის უღელტეხილისკენ

უღელტეხილიდან მოჩანს კიდეც ყელიწადის ტბა, თეთრი არაგვის ერთ-ერთი მდგენელის მიერ გაკეთებული ხეობის გადამა. თავად ეს მდგენელი ძირითადად დამშრალია, მისი კალაპოტი კი — ცარიელი. ხორისარის უღელტეხილიდან ციცაბო და ქვიანი დაღმართით ჩავდივართ ამ ხეობაში. ამის შემდეგ გზას პირდაპირ ვაგრძელებთ — გადავკვეთავთ ზემოაღნიშნულ კალაპოტს და ავდივართ იმ ფერდობის მოპირდაპირე ფერდობზე, რომელიც ჩამოვიარეთ. აღმართის შემდეგ მალევე მივაღწევთ ყელიწადის ტბას.



ხედი ხორისარის უღელტეხილიდან:

- 1 — მშრალი მდინარის ხეობა
- 2 — ყელიწადის ტბა
- 3 — მწვერვალი შერხოტა
- 4 & 5 — მცდარი უღელტეხილები (რომლებიც ოკუპირებულ ტერიტორიაზე გადის)
- 6 — ესის უღელტეხილი

ტბის გვერდით შერხოტას მწვერვალია. მასზე ასასვლელი ბილიკი ან რაიმე გამოკვეთილი მარშრუტი არ არსებობს. უნდა შევარჩიოთ ოპტიმალური



The vast green field and an approximate direction to Khorisari Pass

Khelitsadi Lake can be seen from the pass, beyond the valley made by one of the sources of Tetri Aragvi River. But the source itself is mostly dry, with empty streambed. We descend to this valley from Khorisari Pass with steep and stony slope. After that our route lies straight ahead — we cross the abovementioned streambed and ascend on the slope located opposite of the slope we descended. Shortly after the ascent we reach the lake.



View from Khorisari Pass:

- 1 — The valley of the dry stream
- 2 — Khelitsadi Lake
- 3 — Sherkhota Peak
- 4 & 5 — Wrong passes (going to the occupied territory)
- 6 — Esi Pass

Mt. Sherkhota stands next to the lake. There is no definite path or route to the peak of the mountain. We have to choose the best direction on its slopes and follow it to reach the summit, without backpacks.

From Khelitsadi Lake, there is one range to

მიმართულება მის ფერდობებზე და ისე ავიდეთ მწვერვალზე, უბარგოდ.

ყელიწადის ტბიდან არჩვების ტბამდე მისასვლელად ერთი ქედია გადასავლელი. აღნიშნული ქედიც უბარგოდ უნდა გადავიაროთ. მნიშვნელოვანია, რომ მხოლოდ არჩვების ტბის ნახვით შემოვიფარგლოთ და არ გადავიდეთ რუსეთის მიერ ოკუპირებულ ტერიტორიაზე, რაც საფრთხეებთან არის დაკავშირებული.

ყელიწადის ტბიდან ჩვენი გზა ესის უღელტეხილსა და ესის ხეობაზე გადის. ესის უღელტეხილზე ასასვლელად ტბას მარცხნიდან უნდა შემოვუაროთ. საჭიროა უკიდურესი დაკვირვება და სწორი ორიენტირება, რათა ესის უღელტეხილი არ აგვერიოს იმ უღელტეხილში, რომელიც ოკუპირებულ ტერიტორიაზე გადის. ესის უღელტეხილი ტბის შემოვლის შემდეგ უკიდურესი მარჯვენაა. ოკუპირებული ტერიტორია კი მარცხნივაა.



ყელიწადის ტბა და მიახლოებითი მარშრუტი ესის უღელტეხილისკენ



ხედი მწვერვალ შერხოტადან:

- 1 — ყელიწადის ტბა
- 2 — არჩვების ტბა
- 3 & 4 — მცდარი უღელტეხილები (რომლებიც ოკუპირებულ ტერიტორიაზე გადის)
- 5 — ოკუპირებული ტერიტორიები

cross to reach Archvebi Lake. This should be done without backpacks as well. It's important to limit our trip just by visiting the lake and not to go to the territory occupied by Russia, to avoid any danger.

From Khelitsadi Lake, our way lies on Esi Pass and Esi Valley. To reach Esi Pass, we have to turn over Khelitsadi Lake from the left. **Caution and proper orientation is extremely important, not to confuse Esi Pass in the pass going to the occupied territory. Esi Pass is on extreme right beyond the lake. The occupied territory is to the left.**



Khelitsadi Lake and an approximate direction to Esi Pass



View from Sherkhota Peak:

- 1 — Khelitsadi Lake
- 2 — Archvebi Lake
- 3 & 4 — Wrong passes (going to the occupied territory)
- 5 — Occupied territories

After ascending on Esi Pass we directly descend to Esi Valley. Initially we descend on a glacier and stony slopes. Hiking in the valley is hard enough as we have to hike on steep slopes before we reach the pathway.

The valley leads us to Truso Valley, near

ესის უღელტეხილზე ასვლის შემდეგ პირდაპირ ვეშვებით ესის ხეობაში. ხეობაში ჯერ მყინვარის და ქვიანი დაღმართების გავლით ჩავდივართ. ხეობა საკმაოდ რთულად სასიარულოა, რადგან გვიწევს ციცაბო ფერდობებზე სიარული, სანამ ბილიკი დაიწყებოდეს.

ხეობას თრუსოს ხეობაში ჩავყავართ, სოფელ კეტრისის მახლობლად, საიდანაც გრუნტის სამანქანე გზით, კასარას კანიონის გავლით მივდივართ ნოგყაუმდე.

Ketrisi village, from where with unpaved road we go to Nogkhau Village, through Kasara Canyon.